



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÊN TRỜI

Nhà Thờ: 172 Anre Dung Lac Drive • Avondale • LA 70094

Nhà Xứ: 533 S Jamie Blvd • Avondale • LA 70094

Phone: 504-304-6698 • Email: assumptionofmary@arch-no.org

Cha Xứ: **Phêrô Nguyễn Thanh Hoài**

Phone: 504-344-6881

Thư Ký: **Cô Cao Mến**

Phone: 504-304-6698

Giờ Làm Việc: Thứ Tư

8:45 AM – 1:45 PM

Ngoài giờ làm việc: 504-606-8451

CHÚA NHẬT LỄ THÁNH GIA - NĂM C December 30, 2018 – SỐ 165



THÁNH LỄ

Thứ Ba – Thứ Bảy: 6:00 PM

Chúa Nhật: 8:00 AM & 10:00 AM

LỄ VỌNG CHÚA NHẬT

Thứ Bảy: 6:00 PM

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Sáu: 5:30 PM

CANH TÂN ĐẠC SÙNG

Thứ Hai: 6:00 PM

GIẢI TỘI

Thứ Ba – Thứ Bảy: 30 phút trước Thánh Lễ
Ngoài ra xin liên lạc với Cha Xứ

RỬA TỘI

Sau lễ 10:00 AM Chúa Nhật đầu tháng.
Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.
Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với Cha Xứ ít nhất 6 tháng trước
ngày cưới để được hướng dẫn và làm hồ sơ
theo giáo luật.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN - TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Xin liên lạc Cha Xứ bất cứ lúc nào gia đình có
người đau yếu.

GHỊ DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào,
các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ
càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới
phải ghi danh gia đình công giáo riêng.
Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.



SUY NIỆM

Lễ Thánh Gia Thất

Tại sao cha mẹ tìm con?

Này Giêsu, sao Con lại ở lại Giêrusalem mà không báo cho cha mẹ biết? Tại sao lại tạo một nỗi lo âu đau đớn như thế cho cha mẹ? Để trả lời cho câu hỏi của Mẹ Maria, Chúa lại trả lời bằng một câu hỏi khác. Chúa sẵn sàng đi xa hơn trong cái tìm tòi của Mẹ, trong niềm tin của Mẹ: Cha mẹ không biết rằng Con phải ở nhà Cha con sao? Hình như Chúa ngạc nhiên về sự ngạc nhiên của Mẹ Maria và của Cha Giuse. Với Mẹ là người nhắc cho Chúa những bổn phận của người con, điều răn thứ năm của Lễ Luật, thì Chúa lại đưa Mẹ về với điều răn thứ nhất, là những bổn phận đối với Thiên Chúa. Chúa là người Con vâng phục Cha trên trời. "Cha": Câu đầu tiên mà Chúa nói để xưng danh Người. Và đó cũng là câu cuối cùng của Chúa trước khi chết: Lạy Cha, trong tay Cha, Con xin phó thác linh hồn Con (Lc 23,46). Chúa Cha và Thánh Ý Người, đó là tất cả đối với Chúa! Còn đối với con?

Họ không hiểu những gì Người đã nói với họ. Cũng như chúng ta, Mẹ Maria bước đi trong niềm tin. Tất cả đều không rõ ràng và đơn giản đối với Mẹ. Nếu Chúa là Con, Chúa cũng là, và trước hết, là Con của Thiên Chúa. Mẹ đã sống cái thực tại kép đó trong cái cụ thể của cuộc sống thường ngày. Xin Mẹ giúp chúng con cũng tìm thấy như Mẹ, ánh sáng trong lời cầu nguyện: Mẹ đã giữ tất cả những biến cố đó trong trái tim mình.

p. Duvillaret Signes d'Aujourd'hui (Bayard)

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ:

Chủ Tịch:
Anh Hoàng Hùng Cường.....504-376-4356
Phó Nội Vụ:
Anh Trần Văn Thiên.....504-994-0706
Phó Ngoại Vụ:
Anh Nguyễn Hóa Brandon.....504-427-3677
Tổng Thư Ký & Thủ Quỹ:
Anh Nguyễn Văn Bá.....504-338-4339
Đảm Trách Nhà Trường:
Anh Trần Văn Kịch.....504-957-5181
Trương Tế & Đất Thánh:
Anh Hồ Minh Hoài.....954-684-1266

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH:

Chủ Tịch:
Anh Phạm Tăng Tuệ.....504-382-3983
Kế Toán:
Anh Nguyễn Cường Christian.....504-813-6790
Thư Ký:
Chị Trần Kim Nhung.....504-436-0294
Thành Viên:
Anh Trần Thanh Tân.....504-436-0976

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM:

Trưởng Đoàn:
Anh Trần Tấn504-473-2153
Phó Nội:
Anh Đinh Đức.....504-340-0600
Phó Ngoại:
Anh Nguyễn Hiệp.....504-715-5676
Thư Ký:
Anh Trần Kịch.....504-436-6035
Tổ Chức Xã Hội:
Anh Chu Thịnh.....504-450-2122
Tài Chánh:
Anh Nguyễn Sơ.....504-982-2749
Đạo Đức:
Anh Trần Văn Thiên.....504-994-0706

HỘI CÁC CHỊ MẸ GIÁO XỨ:

Trưởng Đoàn:
Chị Trần Nghi.....504-453-3437
Thư Ký:
Chị Nguyễn Vân.....504-826-0918
Thủ Quỹ:
Chị Trần Hằng.....504-251-2632
Đạo Đức:
Chị Nguyễn Thơm.....504-231-2810

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THÊ:

Thừa Tác Viên Thánh Thê:
Anh Trần Văn Bình.....504-251-6004
Ca Đoàn Truyền Tin:
Anh Nguyễn Định.....504-436-2726
Ca Đoàn Ca Lên Đi:
Anh Trần Văn Nguyễn.....504-436-8186

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban Kiểm Nghi:
Anh Chu Thịnh.....504-450-2122
Ban Giúp Lễ:
Anh Nguyễn Tony Đại.....504-606-6299
Ban Bảo Trì:
Anh Nguyễn Văn Nam.....504-701-1619
Ban Phụng Vụ Nghi Lễ:
Anh Nguyễn Tony Đại.....504-606-6299
Ban Phụng Vụ Lời Chúa:
Chị Trần Kinh.....504-436-8697

TRƯỜNG GIÁO LÝ & VIỆT NGỮ THÁNH LỄ BẢO TỊNH

Soeur: M. Augustine Đinh Thu-Hà, FMSR
Phone: 504-505-8995

DẪN LỄ

Sirach 3:2-6, 12-14: Bài đọc hôm nay được trích từ văn chương khôn ngoan của Cựu Ước, tuy vậy nó rất thực tế đối với ngày hôm nay. Nếu mọi phần tử trong gia đình đều ý thức được vai trò của mình, thì sẽ không có sự xa cách hoặc là thiếu sự cảm thông với nhau.

Colossians 3: 12-21: Người con không phải là một người cha hay người mẹ; người cha không phải là người mẹ. Mỗi thành phần trong gia đình có những cá tính khác biệt nhưng có một vai trò đặc biệt trong việc thánh hóa gia đình. Thánh Phaolô hôm nay diễn tả những nhân đức mà phải được thể hiện trong gia đình Kitô hữu và những vai trò khác biệt của mỗi phần tử trong gia đình.

Luke 2: 41-52: Phúc âm hôm nay kể lại việc Mẹ Maria và Thánh Giuse tìm lại được Chúa Giêsu trong đền thờ. Khi chúng ta đọc hoặc nghe đoạn phúc âm này, chúng ta hãy suy nghĩ về vai trò của mỗi người chúng ta trong gia đình nhân loại dưới ánh sáng của Thánh Gia. Người cha, người mẹ và con cái đều có những nghĩa vụ phải chu toàn trong sự kính trọng và yêu thương để cho cả gia đình được luôn êm vui đầm ấm.

ĐÁP CA: Tv 127, 1-2. 3. 4-5

Đáp: Phúc cho ai biết kính sợ Chúa và bước đi trong đường lối Người.

- 1) Phúc cho ai biết kính sợ Chúa, và bước đi trong đường lối Người. Người sẽ hưởng công khó của tay người, người có phúc và sẽ được may mắn. - **Đáp.**
- 2) Vợ người như cây nho sai trái, trong nội cung gia thất nhà người. Con cái người như chồi non cây dầu ở chung quanh bàn ăn của người. - **Đáp.**
- 3) Đó là ơn phúc lành cho người kính sợ Chúa. Từ Xi-on xin Chúa chúc lành cho người. Chúc người thấy Giê-ru-sa-lem thịnh đạt suốt mọi ngày trong đời sống của người. - **Đáp.**

TUNG HÔ TIN MỪNG CI 3:15a, 16a

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Nguyện cho bình an của Chúa Kitô làm chủ trong lòng anh em. Nguyện cho lời Chúa Kitô cư ngụ dồi dào trong anh em. Ha-lê-lui-a.

TIN MỪNG

Lc 2:41-52

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

⁴¹ Hằng năm, cha mẹ Đức Giê-su trẩy hội đền Giê-ru-sa-lem mừng lễ Vượt Qua.⁴² Khi Người được mười hai tuổi, cả gia đình cùng lên đền, như người ta thường làm trong ngày lễ.⁴³ Xong kỳ lễ, hai ông bà trở về, còn cậu bé Giê-su thì ở lại Giê-ru-sa-lem, mà cha mẹ chẳng hay biết.⁴⁴ Ông bà cứ tưởng là cậu về chung với đoàn lữ hành, nên sau một ngày đường, mới đi tìm kiếm giữa đám bà con và người quen thuộc.⁴⁵ Không thấy con đâu, hai ông bà trở lại Giê-ru-sa-lem mà tìm.

⁴⁶ Sau ba ngày, hai ông bà mới tìm thấy con trong Đền Thờ, đang ngồi giữa các thầy dạy, vừa nghe họ, vừa đặt câu hỏi.⁴⁷ Ai nghe cậu nói cũng ngạc nhiên về trí thông minh và những lời đối đáp của cậu.⁴⁸ Khi thấy con, hai ông bà sùng sốt, và mẹ Người nói với Người: "Con ơi, sao con lại xử với cha mẹ như vậy? Con thấy không, cha con và mẹ đây đã phải cực lòng tìm con!"⁴⁹ Người đáp: "Sao cha mẹ lại tìm con? Cha mẹ không biết là con có bốn phận ở nhà của Cha con sao?"⁵⁰ Nhưng ông bà không hiểu lời Người vừa nói.

⁵¹ Sau đó, Người đi xuống cùng với cha mẹ, trở về Na-da-rét và hằng vâng phục các ngài. Riêng mẹ Người thì hằng ghi nhớ tất cả những điều ấy trong lòng.⁵² Còn Đức Giê-su ngày càng thêm khôn ngoan, thêm cao lớn và thêm ân nghĩa đối với Thiên Chúa và người ta.

Tin Mừng của Chúa Ki-tô

LỜI NGUYỆN DÂN CHÚA

LM: Anh Chị em thân mến! Gia đình là nền tảng của xã hội và Hội Thánh, là vườn ươm hạt giống Đức Tin, là

trường đào tạo tông đồ, là nơi rèn luyện nhân cách. Hôm nay mừng lễ Thánh Gia Thất, chúng ta cùng hướng lòng lên Chúa để cầu nguyện cách đặc biệt cho các gia đình:

1) Chúng ta cùng cầu xin Chúa cho Đức Thánh Cha, các Giám Mục, Linh Mục trong Hội Thánh/ luôn biết tương tác, đồng tâm nhất trí với nhau, để các Ngài trở nên dấu chỉ của tình yêu Thiên Chúa giữa trần gian. **Chúng con cầu xin Chúa.**

2) Chúng ta hiệp lời cầu xin Chúa cho các bậc làm cha mẹ và các nhà giáo dục/ biết tận tâm giáo dục và nêu gương sáng cho con cái mình, hầu góp phần xây dựng cộng đồng xã hội thành một mái ấm chan hòa yêu thương, hạnh phúc. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3) Chúng ta cùng cầu xin Chúa cho các bạn trẻ và các em thiếu nhi/ luôn biết noi gương Chúa Giêsu/ siêng năng học hỏi Giáo lý, thực hành các việc đạo đức và nhân bản, để mỗi ngày thêm khôn ngoan, lớn lên trong ơn nghĩa Chúa và được mọi người thương mến. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4) Chúng ta hiệp lời cầu xin Chúa cho mỗi thành viên trong cộng đoàn chúng ta luôn biết noi gương Thánh Gia, một lòng gắn bó với Giáo xứ, và sống chan hòa yêu thương, để Giáo xứ mỗi ngày một phát triển trong ân nghĩa Chúa, và trở thành tổ ấm thiêng liêng nối kết mọi người. **Chúng con cầu xin Chúa.**

LM: Lạy Chúa, Chúa đã đề cao Thánh Gia như tấm gương xán lạn để mọi người bắt chước. Xin Chúa đoái thương ban ơn Thánh trên các gia đình và ban ơn trợ lực cho các bậc làm Cha Mẹ, để giữa muôn vàn thử thách, các ngài vẫn chu toàn bổn phận giáo dục con cái theo đức tin và nhân bản Kitô giáo. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô Chúa chúng con. Amen

Xin luôn nhớ đến nhau trong kinh nguyện và hiệp thông trong tình yêu của Chúa Hải Đồng Giêsu, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse. **Happy New Year!**

Kính chúc,
Cha Phêrô Nguyễn Thanh Hoài

ÂN NHÂN GHẾ HỘI TRƯỜNG GIÁO XỨ

Cha Chánh Xứ cùng giáo dân trong Giáo xứ xin gửi lời cảm ơn đến quý ân nhân và quý đoàn thể đã ủng hộ bộ ghế mới cho Hội trường Giáo xứ: 01) Một Gia Đình Ân Danh \$2,000; 02) Hội Mân Côi \$2,000; 03) ÔB Hiền \$500; 04) Bà Đoài \$300; 05) Ban Bảo Trì \$500; 06) Cô Mai \$100; 07) Cháu Tylor \$100; 08) 3 Gia Đình Ân Danh \$500; 09) A/C Cảnh & Thuý \$500; 10) Một Gia Đình Ân Danh \$300; 11) A/C Nam Tú \$250; 12) A/C John Bình & Hoa \$260; 13) A/C Lợi & Tuyết \$300; 14) Một Gia Đình Ân Danh \$1,000; 15) Một Gia Đình Ân Danh \$500; 16) Một Gia Đình Ân Danh \$500; 17) A/C Lợi & Trang \$100; 18) A/C Đính \$200; 19) Một Gia Đình Ân Danh \$500. Nguyễn xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Mẹ Maria Hồn Xác Lên Trời chúc lành và trả công cho quý ân nhân của chúng con.

PHONG BÌ DÂNG CHÚA 2019

Phong bì Dâng Chúa cho năm 2019 cho mỗi gia đình đã được chuẩn bị sẵn sàng. Xin mỗi gia đình ghé cuối nhà thờ sau các thánh lễ để nhận phong bì và vui lòng điền tên và địa chỉ khi dùng trong tháng đầu năm để văn phòng có thể chỉnh lại cho đúng tên và địa chỉ cho quý vị. Nếu gia đình giáo dân nào chưa có số hoặc thất lạc số phong bì, xin vui lòng liên lạc và để lại tên, địa chỉ và số điện thoại liên lạc qua cha Chánh Xứ và văn phòng sẽ sắp xếp số phong bì mới cho Quý Vị. Xin chân thành cảm ơn.

THÔNG CÁO LỄ ĐỨC MARIA MẸ THIÊN CHÚA

Lễ Trọng và Buộc

*Thứ hai (31/12/2018)

6:00 PM - Lễ Vọng Đức Maria Mẹ Thiên Chúa

*Thứ ba (1/1/2019)

9:00 AM - Thánh Lễ Duy Nhất

THÔNG CÁO WEBSITE MỚI CỦA GIÁO XỨ

Giáo xứ chúng ta đã có Website / Trang Mạng. Thông cáo GX sẽ được cập nhật hàng tuần.

Domain là: GXDucMeLenTrois.org hoặc
AssumptionofMaryAvondale.com

THÔNG CÁO TRƯỜNG GIÁO LÝ

Chương Trình Học & Nghỉ:

- * ngày 29/12/2018: Nghi Christmas & New Year
- * ngày 5/1/2019: Có Lốp
- * ngày 12/1/2019: Nghi / Các Thầy Cô Workshop
- * ngày 19/1/2019: Có Lốp

TÂM TÌNH CỦA CHA CHÁNH XỨ

Trong niềm vui đón mừng Năm Mới và với tâm tình yêu mến tri ân, xin kính chúc Quý Sơ, Quý Hội Đồng Mục Vụ, Quý Hội Đồng Tài Chánh, Quý Ban Chấp Hành các Đoàn Thể và toàn thể Quý Ông Bà Anh Chị Em: **MỘT NĂM MỚI CHAN CHÚA PHÚC LÀNH CỦA THIÊN CHÚA.**

TIỀN DÂNG CHÚA

Chúa nhật 23/12/2018

\$2,171.00